

1994

## c 40 Supply Act, 1994/Loi de crédits de 1994

Ontario

© Queen's Printer for Ontario, 1994

Follow this and additional works at: [http://digitalcommons.osgoode.yorku.ca/ontario\\_statutes](http://digitalcommons.osgoode.yorku.ca/ontario_statutes)

---

### Bibliographic Citation

*Supply Act, 1994*, SO 1994, c 40 / *Loi de crédits de 1994*, SO 1994, c 40

### Repository Citation

Ontario (1994) "c 40 Supply Act, 1994/Loi de crédits de 1994," *Ontario: Annual Statutes*: Vol. 1994, Article 42.

Available at: [http://digitalcommons.osgoode.yorku.ca/ontario\\_statutes/vol1994/iss1/42](http://digitalcommons.osgoode.yorku.ca/ontario_statutes/vol1994/iss1/42)

## CHAPTER 40

### **An Act to authorize the payment of certain amounts for the Public Service for the fiscal year ending on March 31, 1995**

*Assented to December 9, 1994*

Preamble	<p>Messages from the Honourable the Lieutenant Governor of the Province of Ontario, accompanied by estimates, indicate that the amounts mentioned in the Schedule are required to pay expenses of the public service of Ontario that are not otherwise provided for, for the fiscal year ending on March 31, 1995;</p> <p>Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:</p>
Supply granted	<p>1. (1) For the period from April 1, 1994 to March 31, 1995, amounts not exceeding a total of \$46,174,753,500 may be paid out of the Consolidated Revenue Fund to be applied to the operating and capital expenses of the public service, as set out in the Schedule, that are not otherwise provided for.</p>
Votes and items	<p>(2) The money shall be applied in accordance with the votes and items of the estimates.</p>
Commencement	<p>2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.</p>
Short title	<p>3. The short title of this Act is the <i>Supply Act, 1994</i>.</p>

## CHAPITRE 40

### **Loi autorisant le paiement de certaines sommes destinées à la fonction publique pour l'exercice se terminant le 31 mars 1995**

*Sanctionnée le 9 décembre 1994*

Préambule	<p>Il ressort des messages de l'honorable lieutenant-gouverneur de la province de l'Ontario, accompagnés du budget des dépenses, que les sommes indiquées à l'annexe sont nécessaires pour assumer les dépenses de la fonction publique de l'Ontario auxquelles il n'est pas autrement pourvu pendant l'exercice se terminant le 31 mars 1995;</p> <p>Pour ces motifs, Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :</p>
Crédits accordés	<p>1. (1) Le gouvernement peut, pour la période allant du 1<sup>er</sup> avril 1994 au 31 mars 1995, prélever sur le Trésor des sommes ne dépassant pas au total 46 174 753 500 \$ et les affecter aux dépenses de fonctionnement et aux dépenses en capital de la fonction publique, indiquées à l'annexe, auxquelles il n'est pas autrement pourvu.</p>
Crédits et postes	<p>(2) Cette somme est affectée conformément aux crédits alloués et aux postes du budget des dépenses.</p>
Entrée en vigueur	<p>2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.</p>
Titre abrégé	<p>3. Le titre abrégé de la présente loi est <i>Loi de crédits de 1994</i>.</p>

**SUPPLY/CRÉDITS**  
**SCHEDULE/ANNEXE**

1994-95 Estimates

*Budget des dépenses de 1994-1995*

	Operating <i>Fonctionnement</i>	Capital <i>Capital</i>	Total <i>Total</i>	
	\$	\$	\$	
Agriculture, Food and Rural Affairs	452 744 300	12 206 000	464 950 300	Agriculture, Alimentation et Affaires rurales
Assembly, Office of the	122 314 900	-	122 314 900	Bureau de l'Assemblée législative
Attorney General	745 084 100	3 364 000	748 448 100	Procureur général
Cabinet Office	9 693 600	-	9 693 600	Bureau du Conseil des ministres
Chief Election Officer, Office of the	1 001 800	-	1 001 800	Bureau du directeur général des élections
Citizenship	81 397 700	7 828 000	89 225 700	Affaires civiles
Community and Social Services	9 408 713 000	83 900 000	9 492 613 000	Services sociaux et communautaires
Consumer and Commercial Relations	161 123 300	-	161 123 300	Consommation et Commerce
Culture, Tourism and Recreation	392 336 100	26 440 000	418 776 100	Culture, Tourisme et Loisirs
Economic Development and Trade	409 698 900	139 266 000	548 964 900	Développement économique et Commerce
Education and Training	8 222 169 500	9 200 000	8 231 369 500	Éducation et Formation
Environment and Energy	300 759 100	75 196 600	375 955 700	Environnement et Énergie
Finance	765 845 100	465 700 000	1 231 545 100	Finances
Francophone Affairs, Office of	3 171 700	-	3 171 700	Office des affaires francophones
Health	17 395 925 100	39 626 000	17 435 551 100	Santé
Housing	1 128 491 700	58 129 000	1 186 620 700	Logement
Intergovernmental Affairs	7 238 300	-	7 238 300	Affaires intergouvernementales
Labour	168 190 100	-	168 190 100	Travail
Lieutenant Governor, Office of the	633 000	-	633 000	Bureau du Lieutenant-gouverneur
Management Board Secretariat	582 755 200	122 368 700	705 123 900	Secrétariat du Conseil de gestion
Municipal Affairs	780 595 700	90 500	780 686 200	Affaires municipales
Native Affairs Secretariat, Ontario	16 751 100	20 000 000	36 751 100	Secrétariat des affaires autochtones de l'Ontario
Natural Resources	497 550 700	59 000 000	556 550 700	Richesses naturelles
Northern Development and Mines	74 979 900	192 300 000	267 279 900	Développement du Nord et Mines
Ombudsman Ontario	9 697 800	-	9 697 800	Ombudsman Ontario
Premier, Office of the	2 138 600	-	2 138 600	Cabinet du Premier ministre
Provincial Auditor, Office of the	7 957 800	-	7 957 800	Bureau du vérificateur provincial
Solicitor General and Correctional Services	1 175 611 400	2 895 000	1 178 506 400	Solliciteur général et Services correctionnels
Transportation	807 249 800	1 101 914 000	1 909 163 800	Transports
Women's Issues, Office Responsible for	23 510 400	-	23 510 400	Office de la condition féminine
<b>Total</b>	<b>43 755 329 700</b>	<b>2 419 423 800</b>	<b>46 174 753 500</b>	<b>Total</b>